

<b>PERIODES DE VACANCES – FERIEN</b>	
<b>sous réserve de validation de l'AEFE – unter Vorbehalt der Genehmigung der AEFE</b>	
<b>RENTREE DES ELEVES</b> <i>SCHULBEGINN</i>	jeudi 3 et vendredi 4 septembre 2009 (voir feuille d'information spécifique) <i>Donnerstag 3. und Freitag 4. September 2009 (siehe Anhang)</i>
<b>TOUSSAINT</b> <i>Herbstferien</i>	du samedi 24 octobre 2009 au dimanche 8 novembre 2009 inclus <i>von Samstag, 24. Oktober 2009 bis Sonntag, 8. November 2009 inklusive</i>
<b>JOUR FÉRIÉ Immac. Concept.</b> <i>Feiertag Maria Empfängnis</i>	mardi 8 décembre 2009 <i>Dienstag, 8. Dezember 2008</i>
<b>NOEL</b> <i>Weihnachtsferien</i>	du mercredi 23 décembre 2009 au mercredi 6 janvier 2010 inclus <i>von Mittwoch, 23. Dezember 2009 bis Mittwoch, 6. Jänner 2010 inklusive</i>
<b>HIVER</b> <i>Februarferien</i>	du samedi 13 février 2010 au mardi 23 février 2010 inclus <i>von Samstag, 13. Februar 2010 bis Dienstag, 23. Februar 2010 inklusive</i>
<b>PAQUES</b> <i>Osterferien</i>	du samedi 27 mars 2010 au dimanche 11 avril 2010 inclus <i>von Samstag, 27. März 2010 bis Sonntag, 11. April 2010 inklusive</i>
<b>PONT Ascension</b> <i>Festertag Christi Himmelfahrt</i>	du jeudi 13 mai 2010 au dimanche 16 mai 2010 inclus <i>von Donnerstag, 13. Mai 2010 bis Sonntag, 16. Mai 2010 inklusive</i>
<b>PONT Pentecôte</b> <i>Feiertag Pfingsten</i>	du samedi 22 mai 2010 au mardi 25 mai 2010 inclus <i>von Samstag, 22. Mai 2010 bis Dienstag, 25. Mai 2010 inklusive</i>
<b>PONT Fête Dieu</b> <i>Festertag Fronleichnam</i>	jeudi 3 juin 2010 au dimanche 6 juin 2010 <i>Donnerstag, 3. Juni 2010 bis Sonntag, 6. Juni 2010</i>
<b>FIN DE L'ANNÉE SCOLAIRE</b> <i>Schulschluss</i>	mercredi 30 juin 2010 après les cours <i>Mittwoch, 30. Juni 2010 nach dem Unterricht</i>

Je vous rappelle que le calendrier a valeur de règlement et qu'il doit être respecté par tous. / Dieser Ferienkalender ist Teil der Schulordnung und muss von allen eingehalten werden.



Le Proviseur, / Der Direktor,  
Jean Bastianelli